

NL Handleiding: BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Producttitel

BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Inhoud van het product

- 1x Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème (Inhoud: 1,7 L, Vermogen: 1800W)
- Materiaal: Buitenzijde kunststof, binnenzijde 18/10 RVS

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water voor thee, koffie, soep of andere warme dranken
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – uitsluitend geschikt voor gebruik met een Europese stekker
- Vermogen: 1800W voor snelle verhitting
- Maximale inhoud: 1,7 liter; vul de waterkoker niet boven de maximaal aangegeven inhoud
- Minimale inhoud: Vul de waterkoker altijd minimaal tot de minimummarkering om droogkoken te vermijden
- Droogkookbeveiliging: Ingebouwde beveiliging schakelt het apparaat automatisch uit bij onvoldoende water
- Automatische uitschakeling: Het apparaat schakelt automatisch uit na het koken
- Aan/uit-schakelaar: Voorzien van indicatielampje voor duidelijke statusweergave
- Deksel openen: Gebruik de automatische éénknopsopener om het deksel te openen
- 360° draaivoet: Plaats de waterkoker in elke gewenste richting op de voet
- Cool Touch behuizing: De buitenzijde blijft koel aanraakbaar dankzij de dubbelwandige constructie
- Reiniging: Reinig de buitenzijde met een vochtige doek; dompel het apparaat, het snoer of de voet nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Nee – geen enkel onderdeel is geschikt voor de vaatwasser
- Bewaring: Laat het apparaat volledig afkoelen voor opslag; bewaar zonder water in de ketel

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Veiligheidsinstructies

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of

smelten.

- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen.

Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.

- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: BerlingerHaus Double-Wall Electric Kettle Matte Cream - 1.7 Litre - 1800W

Product Title

BerlingerHaus Double-Wall Electric Kettle Matte Cream - 1.7 Litre - 1800W

Contents of the Product

- 1x Double-Wall Electric Kettle Matte Cream (Capacity: 1.7 L, Power: 1800W)
- Material: Plastic exterior, 18/10 stainless steel interior

User Instructions

- Use: Ideal for quickly boiling water for tea, coffee, soup or other hot beverages
- Voltage: 220–240V, 50/60Hz – for use with a European plug only
- Power: 1800W for rapid heating
- Maximum capacity: 1.7 litres; do not fill above the maximum level indicator
- Minimum fill level: Always fill to at least the minimum marking to prevent boiling dry
- Boil-dry protection: Built-in safety feature automatically switches off the appliance if water level is insufficient
- Automatic shut-off: The kettle switches off automatically after boiling
- On/off switch: Equipped with an indicator light for clear status display
- Lid opening: Use the automatic one-button opener to open the lid
- 360° rotary base: Place the kettle on the base in any direction
- Cool touch body: The double-wall construction keeps the exterior cool to the touch
- Cleaning: Wipe the exterior with a damp cloth; never immerse the appliance, cord or base in water
- Dishwasher safe: No – no parts are suitable for the dishwasher
- Storage: Allow the appliance to cool completely before storing; store without water inside

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Use a soft sponge or cloth.
- Abrasives: Do not use abrasive cleaners, steel wool, or hard brushes; these can damage the plastic surface and cause scratches.
- Discolouration: Plastic may discolour through contact with strongly coloured foods (such as tomato or turmeric). This is normal and does not affect functionality.
- Storage: Store in a cool, dry place away from direct heat sources and sunlight.

Safety Instructions

- Heat: Plastic kitchen products are not resistant to high temperatures. Keep away from open flames, hot hobs, and heating elements.
- Deformation: Do not expose the product to direct heat or a hot oven; the material may warp or melt.
- Sharp edges on breakage: Plastic can break on hard impact and form sharp edges. Remove broken parts immediately and safely.

- Hygiene: Deep scratches in the surface can harbour bacteria. Replace the product if visible damage is present.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of discarded plastic via the plastic recycling bin or take it to a plastic recycling point.
- Consult your local authority for local collection rules for plastic waste.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Plastic may form sharp edges upon breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: BerlingerHaus Wasserkocher Doppelwandig Matt Creme - 1,7 Liter - 1800W

Produkttitel

BerlingerHaus Wasserkocher Doppelwandig Matt Creme - 1,7 Liter - 1800W

Produktinhalt

- 1x Doppelwandiger Wasserkocher Matt Creme (Fassungsvermögen: 1,7 L, Leistung: 1800W)
- Material: Außen Kunststoff, innen 18/10 Edelstahl

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum schnellen Erhitzen von Wasser für Tee, Kaffee, Suppe oder andere Heißgetränke
- Spannung: 220–240V, 50/60Hz – ausschließlich für den Betrieb mit europäischem Stecker geeignet
- Leistung: 1800W für schnelle Erhitzung
- Maximale Füllmenge: 1,7 Liter; nicht über die Maximalmarkierung befüllen
- Mindestfüllmenge: Stets mindestens bis zur Mindestmarkierung befüllen, um Trockenlaufen zu vermeiden
- Trockenlaufschutz: Integrierte Sicherheitsabschaltung schaltet das Gerät automatisch ab, wenn nicht genügend Wasser vorhanden ist
- Automatische Abschaltung: Das Gerät schaltet sich nach dem Kochen automatisch ab
- Ein-/Ausschalter: Mit Kontrollleuchte zur eindeutigen Statusanzeige
- Deckel öffnen: Den automatischen Einknopf-Öffner verwenden
- 360°-Drehsockel: Den Wasserkocher in jeder beliebigen Richtung auf den Sockel stellen
- Cool-Touch-Gehäuse: Die doppelwandige Konstruktion hält die Außenseite berührungssicher kühl
- Reinigung: Außenseite mit einem feuchten Tuch abwischen; Gerät, Kabel oder Sockel niemals in Wasser tauchen
- Spülmaschinenfest: Nein – keine Teile sind spülmaschinengeeignet
- Aufbewahrung: Gerät vor der Aufbewahrung vollständig abkühlen lassen; ohne Wasser im Inneren aufbewahren

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und mildem Spülmittel abwaschen. Eine weiche Schwamm- oder Tuchseite verwenden.
- Scheuermittel: Keine Scheuermittel, Stahlwolle oder harte Bürsten verwenden; diese können die Kunststoffoberfläche beschädigen und Kratzer verursachen.
- Verfärbung: Kunststoff kann durch Kontakt mit stark gefärbten Lebensmitteln (wie Tomaten oder Kurkuma) verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt die Funktionalität nicht.
- Lagerung: An einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkten Wärmequellen und Sonnenlicht aufbewahren.

Sicherheitshinweise

- Hitze: Küchenartikel aus Kunststoff sind nicht hitzebeständig. Halten Sie das Produkt von offenen Flammen, heißen Kochfeldern und Heizelementen fern.
- Verformung: Setzen Sie das Produkt keiner direkten Hitze oder einem heißen Ofen aus; das Material kann sich verformen oder schmelzen.
- Scharfe Kanten bei Bruch: Kunststoff kann bei starkem Aufprall brechen und scharfe Kanten bilden. Entfernen Sie gebrochene Teile sofort und sicher.
- Hygiene: Tiefe Kratzer im Material können Bakterien beherbergen. Ersetzen Sie das Produkt bei sichtbaren Beschädigungen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie ausgedienten Kunststoff über den Gelben Sack/die Gelbe Tonne oder bringen Sie ihn zu einem Wertstoffhof für Kunststoff.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Kunststoffentsorgung.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Kunststoff kann bei Bruch scharfe Kanten bilden.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: BerlingerHaus Bouilloire Double Paroi Crème Mat - 1,7 Litre - 1800W

Titre du produit

BerlingerHaus Bouilloire Double Paroi Crème Mat - 1,7 Litre - 1800W

Contenu du produit

- 1x Bouilloire Double Paroi Crème Mat (Capacité: 1,7 L, Puissance: 1800W)
- Matériau: Extérieur en plastique, intérieur en acier inoxydable 18/10

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Idéal pour faire bouillir rapidement de l'eau pour le thé, le café, la soupe ou d'autres boissons chaudes
- Tension: 220-240V, 50/60Hz – uniquement compatible avec une prise européenne
- Puissance: 1800W pour une chauffe rapide
- Capacité maximale: 1,7 litre; ne pas remplir au-delà du niveau maximal indiqué
- Niveau de remplissage minimum: Toujours remplir au moins jusqu'au niveau minimum pour éviter la chauffe à sec
- Protection contre la chauffe à sec: Le système de sécurité intégré éteint automatiquement l'appareil en cas de niveau d'eau insuffisant
- Arrêt automatique: La bouilloire s'éteint automatiquement après ébullition
- Interrupteur marche/arrêt: Équipé d'un voyant lumineux pour un affichage clair de l'état
- Ouverture du couvercle: Utiliser l'ouverture automatique à un bouton
- Base rotative 360°: Poser la bouilloire dans n'importe quelle direction sur la base
- Corps cool touch: La double paroi maintient l'extérieur froid au toucher
- Nettoyage: Essuyer l'extérieur avec un chiffon humide; ne jamais immerger l'appareil, le câble ou la base dans l'eau
- Compatible lave-vaisselle: Non – aucune pièce n'est adaptée au lave-vaisselle
- Rangement: Laisser l'appareil refroidir complètement avant de le ranger; ranger sans eau à l'intérieur

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau tiède avec un liquide vaisselle doux. Utiliser une éponge ou un chiffon doux.
- Abrasifs : Ne pas utiliser de produits abrasifs, de laine d'acier ni de brosses dures ; ceux-ci peuvent endommager la surface en plastique et causer des rayures.
- Décoloration : Le plastique peut se décolorer au contact d'aliments fortement colorés (comme la tomate ou le curcuma). Ceci est normal et n'affecte pas la fonctionnalité.
- Rangement : Conserver dans un endroit frais et sec, à l'écart de sources de chaleur directe et de la lumière du soleil.

Consignes de sécurité

- **Chaleur** : Les ustensiles de cuisine en plastique ne résistent pas aux températures élevées. Tenez le produit éloigné des flammes nues, des plaques de cuisson chaudes et des éléments chauffants.
- **Déformation** : N'exposez pas le produit à une chaleur directe ou à un four chaud ; le matériau peut se déformer ou fondre.
- **Bords tranchants en cas de casse** : Le plastique peut se briser sous un choc violent et former des bords tranchants. Retirez immédiatement les éléments cassés en toute sécurité.
- **Hygiène** : Les rayures profondes peuvent abriter des bactéries. Remplacez le produit en cas de dommages visibles.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposez le plastique usagé dans le bac de collecte des plastiques ou apportez-le à un point de recyclage du plastique.
- Consultez votre commune pour connaître les règles de collecte locales des déchets plastiques.

Avertissements

- **P102**: Tenir hors de la portée des enfants.
- **P103**: Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Le plastique peut former des bords tranchants en cas de casse.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: BerlingerHaus Hervidor de Agua de Doble Pared Crema Mate - 1,7 Litros - 1800W

Título del producto

BerlingerHaus Hervidor de Agua de Doble Pared Crema Mate - 1,7 Litros - 1800W

Contenido del producto

- 1x Hervidor de Agua de Doble Pared Crema Mate (Capacidad: 1,7 L, Potencia: 1800W)
- Material: Exterior de plástico, interior de acero inoxidable 18/10

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para hervir agua rápidamente para té, café, sopas u otras bebidas calientes
- Tensión: 220-240V, 50/60Hz – compatible únicamente con enchufe europeo
- Potencia: 1800W para un calentamiento rápido
- Capacidad máxima: 1,7 litros; no llenar por encima del indicador de nivel máximo
- Nivel mínimo de llenado: Llenar siempre hasta al menos la marca mínima para evitar el hervido en seco
- Protección contra el hervido en seco: El sistema de seguridad integrado apaga automáticamente el aparato si el nivel de agua es insuficiente
- Apagado automático: El hervidor se apaga automáticamente tras la ebullición
- Interruptor on/off: Equipado con luz indicadora para un control claro del estado
- Apertura de la tapa: Utilizar el abridor automático de un botón
- Base giratoria 360°: Colocar el hervidor sobre la base en cualquier dirección
- Cuerpo cool touch: La construcción de doble pared mantiene el exterior fresco al tacto
- Limpieza: Limpiar el exterior con un paño húmedo; nunca sumergir el aparato, el cable o la base en agua
- Apto para lavavajillas: No – ninguna pieza es apta para el lavavajillas
- Almacenamiento: Dejar enfriar completamente el aparato antes de guardarlo; almacenar sin agua en el interior

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua tibia y un lavavajillas suave. Utilizar una esponja o un paño suave.
- Abrasivos: No utilizar limpiadores abrasivos, estropajos de acero ni cepillos duros; pueden dañar la superficie de plástico y causar arañazos.
- Decoloración: El plástico puede decolorarse por el contacto con alimentos de colores intensos (como el tomate o la cúrcuma). Esto es normal y no afecta a la funcionalidad.
- Almacenamiento: Guardar en un lugar fresco y seco, alejado de fuentes de calor directas y de la luz solar.

Instrucciones de seguridad

- Calor: Los productos de cocina de plástico no son resistentes a temperaturas elevadas. Manténgalos alejados de llamas abiertas, placas de cocción calientes y elementos calefactores.
- Deformación: No exponga el producto a calor directo ni a un horno caliente; el material puede deformarse o fundirse.

- Bordes cortantes en caso de rotura: El plástico puede romperse por un impacto fuerte y formar bordes cortantes. Retire las piezas rotas de forma inmediata y segura.
- Higiene: Los arañazos profundos en la superficie pueden albergar bacterias. Sustituya el producto si presenta daños visibles.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto está indicado para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Deposite el plástico desechado en el contenedor de plástico o llévelo a un punto de reciclaje de plásticos.
- Consulte a su ayuntamiento las normas locales de recogida de residuos plásticos.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: El plástico puede formar bordes cortantes al romperse.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Produkttitel

BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Produktets indhold

- 1x Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème (Inhoud: 1,7 L, Vermogen: 1800W)
- Materiaal: Buitenzijde kunststof, binnenzijde 18/10 RVS

Brugsanvisning

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water voor thee, koffie, soep of andere warme dranken
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – uitsluitend geschikt voor gebruik met een Europese stekker
- Vermogen: 1800W voor snelle verhitting
- Maximale inhoud: 1,7 liter; vul de waterkoker niet boven de maximaal aanduiding
- Minimale inhoud: Vul de waterkoker altijd minimaal tot de minimummarkering om droogkoken te vermijden
- Droogkookbeveiliging: Ingebouwde beveiliging schakelt het apparaat automatisch uit bij onvoldoende water
- Automatische uitschakeling: Het apparaat schakelt automatisch uit na het koken
- Aan/uit-schakelaar: Voorzien van indicatielampje voor duidelijke statusweergave
- Deksel openen: Gebruik de automatische éénknopsopener om het deksel te openen
- 360° draaivoet: Plaats de waterkoker in elke gewenste richting op de voet
- Cool Touch behuizing: De buitenzijde blijft koel aanraakbaar dankzij de dubbelwandige constructie
- Reiniging: Reinig de buitenzijde met een vochtige doek; dompel het apparaat, het snoer of de voet nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Nee – geen enkel onderdeel is geschikt voor de vaatwasser
- Bewaring: Laat het apparaat volledig afkoelen voor opslag; bewaar zonder water in de ketel

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Sikkerhedsinstruktioner

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of

smelten.

- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen.

Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.

- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Fareoplysninger

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: BerlingerHaus Bollitore a Doppia Parete Crema Opaco - 1,7 Litri - 1800W

Titolo del prodotto

BerlingerHaus Bollitore a Doppia Parete Crema Opaco - 1,7 Litri - 1800W

Contenuto del prodotto

- 1x Bollitore a Doppia Parete Crema Opaco (Capacità: 1,7 L, Potenza: 1800W)
- Materiale: Esterno in plastica, interno in acciaio inossidabile 18/10

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per far bollire rapidamente l'acqua per tè, caffè, zuppe o altre bevande calde
- Tensione: 220-240V, 50/60Hz – compatibile solo con spina europea
- Potenza: 1800W per un riscaldamento rapido
- Capacità massima: 1,7 litri; non riempire oltre l'indicatore del livello massimo
- Livello minimo: Riempire sempre almeno fino al segno minimo per evitare l'ebollizione a secco
- Protezione dall'ebollizione a secco: Il sistema di sicurezza integrato spegne automaticamente l'apparecchio in caso di livello d'acqua insufficiente
- Spegnimento automatico: Il bollitore si spegne automaticamente dopo l'ebollizione
- Interruttore on/off: Dotato di spia luminosa per un chiaro controllo dello stato
- Apertura del coperchio: Utilizzare l'apertura automatica a un pulsante
- Base girevole a 360°: Posizionare il bollitore sulla base in qualsiasi direzione
- Corpo cool touch: La costruzione a doppia parete mantiene l'esterno fresco al tatto
- Pulizia: Pulire l'esterno con un panno umido; non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la base nell'acqua
- Lavabile in lavastoviglie: No – nessun componente è adatto alla lavastoviglie
- Conservazione: Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo; conservare senza acqua all'interno

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua tiepida e un detergente per piatti delicato. Utilizzare una spugna o un panno morbido.
- Abrasivi: Non utilizzare detergenti abrasivi, pagliette in acciaio o spazzole dure; possono danneggiare la superficie in plastica e causare graffi.
- Scolorimento: La plastica può scolorirsi a contatto con alimenti dal colore intenso (come pomodoro o curcuma). Questo è normale e non influisce sulla funzionalità.
- Conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore dirette e dalla luce solare.

Istruzioni di sicurezza

- Calore: I prodotti da cucina in plastica non sono resistenti alle alte temperature. Tenere lontano da fiamme libere, piani cottura caldi ed elementi riscaldanti.

- **Deformazione:** Non esporre il prodotto a calore diretto o a un forno caldo; il materiale può deformarsi o fondersi.
- **Bordi taglienti in caso di rottura:** La plastica può rompersi sotto un forte impatto e formare bordi taglienti. Rimuovere immediatamente i pezzi rotti in modo sicuro.
- **Igiene:** I graffi profondi nella superficie possono ospitare batteri. Sostituire il prodotto in presenza di danni visibili.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire la plastica usata tramite il contenitore per la raccolta differenziata della plastica o portarla a un centro di riciclaggio per la plastica.
- Consultare il proprio comune per le norme locali di raccolta dei rifiuti in plastica.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: La plastica può formare bordi taglienti in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: BerlingerHaus Czajnik Elektryczny Dwuścienny Matowy Kremowy - 1,7 Litra - 1800W

Tytuł produktu

BerlingerHaus Czajnik Elektryczny Dwuścienny Matowy Kremowy - 1,7 Litra - 1800W

Zawartość produktu

- 1x Czajnik Elektryczny Dwuścienny Matowy Kremowy (Pojemność: 1,7 L, Moc: 1800W)
- Materiał: Zewnętrzna obudowa z tworzywa sztucznego, wewnątrz ze stali nierdzewnej 18/10

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealny do szybkiego gotowania wody na herbatę, kawę, zupę lub inne gorące napoje
- Napięcie: 220–240V, 50/60Hz – wyłącznie do użytku z europejską wtyczką
- Moc: 1800W zapewnia szybkie podgrzewanie
- Maksymalna pojemność: 1,7 litra; nie napełniać powyżej oznaczenia maksymalnego poziomu
- Minimalny poziom napełnienia: Zawsze napełniać co najmniej do oznaczenia minimalnego, aby zapobiec zagotowaniu na sucho
- Zabezpieczenie przed zagotowaniem na sucho: Wbudowany system bezpieczeństwa automatycznie wyłącza urządzenie przy niewystarczającym poziomie wody
- Automatyczne wyłączanie: Czajnik wyłącza się automatycznie po zagotowaniu wody
- Przełącznik on/off: Wyposażony w lampkę kontrolną do wyraźnego wskazania stanu pracy
- Otwieranie pokrywki: Używać automatycznego otwieracza jednym przyciskiem
- Obrotowa podstawa 360°: Czajnik można ustawić na podstawie w dowolnym kierunku
- Obudowa cool touch: Dwuścienna konstrukcja utrzymuje zewnętrzną powierzchnię chłodną w dotyku
- Czyszczenie: Zewnętrzną powierzchnię czyścić wilgotną ściereczką; nie zanurzać urządzenia, przewodu ani podstawy w wodzie
- Nadaje się do zmywarki: Nie – żadna część nie nadaje się do mycia w zmywarce
- Przechowywanie: Przed odłożeniem odczekać, aż urządzenie całkowicie wystygnie; przechowywać bez wody wewnątrz

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Używać miękkiej gąbki lub ściereczki.
- Środki ścierne: Nie używać środków ściernych, stali szorstkiej ani twardych szczotek; mogą one uszkodzić powierzchnię z tworzywa sztucznego i powodować rysy.
- Przebarwienia: Tworzywo sztuczne może się przebarwiać pod wpływem kontaktu z intensywnie zabarwionymi potrawami (jak pomidor lub kurkuma). Jest to normalne i nie wpływa na funkcjonalność.
- Przechowywanie: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośrednich źródeł ciepła i światła słonecznego.

Instrukcje bezpieczeństwa

- **Ciepło:** Plastikowe akcesoria kuchenne nie są odporne na wysokie temperatury. Trzymać z dala od otwartego ognia, gorących płyt grzejnych i elementów grzewczych.
- **Odształcenie:** Nie wystawiać produktu na bezpośrednie działanie ciepła ani gorącego piekarnika; materiał może się odkształcić lub stopić.
- **Ostre krawędzie przy złamaniu:** Plastik może pęknąć przy silnym uderzeniu i tworzyć ostre krawędzie. Natychmiast i bezpiecznie usunąć złamane części.
- **Higiena:** Głębokie rysy na powierzchni mogą gromadzić bakterie. Wymienić produkt w przypadku widocznych uszkodzeń.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte tworzywo sztuczne należy wyrzucić do pojemnika na plastik lub zanieść do punktu zbiórki tworzyw sztucznych.
- Należy skonsultować się z lokalnym urzędem gminy w sprawie zasad zbiórki odpadów z tworzyw sztucznych.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Tworzywo sztuczne może tworzyć ostre krawędzie przy pęknięciu.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Tuotteen nimi

BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Tuotteen sisältö

- 1x Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème (Inhoud: 1,7 L, Vermogen: 1800W)
- Materiaal: Buitenzijde kunststof, binnenzijde 18/10 RVS

Käyttöohjeet

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water voor thee, koffie, soep of andere warme dranken
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – uitsluitend geschikt voor gebruik met een Europese stekker
- Vermogen: 1800W voor snelle verhitting
- Maximale inhoud: 1,7 liter; vul de waterkoker niet boven de maximaanduiding
- Minimale inhoud: Vul de waterkoker altijd minimaal tot de minimummarkering om droogkoken te vermijden
- Droogkookbeveiliging: Ingebouwde beveiliging schakelt het apparaat automatisch uit bij onvoldoende water
- Automatische uitschakeling: Het apparaat schakelt automatisch uit na het koken
- Aan/uit-schakelaar: Voorzien van indicatielampje voor duidelijke statusweergave
- Deksel openen: Gebruik de automatische éénknopsopener om het deksel te openen
- 360° draaivoet: Plaats de waterkoker in elke gewenste richting op de voet
- Cool Touch behuizing: De buitenzijde blijft koel aanraakbaar dankzij de dubbelwandige constructie
- Reiniging: Reinig de buitenzijde met een vochtige doek; dompel het apparaat, het snoer of de voet nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Nee – geen enkel onderdeel is geschikt voor de vaatwasser
- Bewaring: Laat het apparaat volledig afkoelen voor opslag; bewaar zonder water in de ketel

Huolto- ja puhdistusohjeet

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Turvallisuusohjeet

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of

smelten.

- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen.

Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.

- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Varoitukset

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Vaaratiedot

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Název výrobku

BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Obsah výrobku

- 1x Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème (Inhoud: 1,7 L, Vermogen: 1800W)
- Materiaal: Buitenzijde kunststof, binnenzijde 18/10 RVS

Návod k použití

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water voor thee, koffie, soep of andere warme dranken
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – uitsluitend geschikt voor gebruik met een Europese stekker
- Vermogen: 1800W voor snelle verhitting
- Maximale inhoud: 1,7 liter; vul de waterkoker niet boven de maximaanduiding
- Minimale inhoud: Vul de waterkoker altijd minimaal tot de minimummarkering om droogkoken te vermijden
- Droogkookbeveiliging: Ingebouwde beveiliging schakelt het apparaat automatisch uit bij onvoldoende water
- Automatische uitschakeling: Het apparaat schakelt automatisch uit na het koken
- Aan/uit-schakelaar: Voorzien van indicatielampje voor duidelijke statusweergave
- Deksel openen: Gebruik de automatische éénknopsopener om het deksel te openen
- 360° draaivoet: Plaats de waterkoker in elke gewenste richting op de voet
- Cool Touch behuizing: De buitenzijde blijft koel aanraakbaar dankzij de dubbelwandige constructie
- Reiniging: Reinig de buitenzijde met een vochtige doek; dompel het apparaat, het snoer of de voet nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Nee – geen enkel onderdeel is geschikt voor de vaatwasser
- Bewaring: Laat het apparaat volledig afkoelen voor opslag; bewaar zonder water in de ketel

Pokyny pro údržbu a čištění

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Bezpečnostní pokyny

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of

smelten.

- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen.

Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.

- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Varování

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informace o nebezpečí

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: BerlingerHaus Waterkoker

Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Termék neve

BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

A termék tartalma

- 1x Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème (Inhoud: 1,7 L, Vermogen: 1800W)
- Materiaal: Buitenzijde kunststof, binnenzijde 18/10 RVS

Használati utasítás

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water voor thee, koffie, soep of andere warme dranken
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – uitsluitend geschikt voor gebruik met een Europese stekker
- Vermogen: 1800W voor snelle verhitting
- Maximale inhoud: 1,7 liter; vul de waterkoker niet boven de maximaanduiding
- Minimale inhoud: Vul de waterkoker altijd minimaal tot de minimummarkering om droogkoken te vermijden
- Droogkookbeveiliging: Ingebouwde beveiliging schakelt het apparaat automatisch uit bij onvoldoende water
- Automatische uitschakeling: Het apparaat schakelt automatisch uit na het koken
- Aan/uit-schakelaar: Voorzien van indicatielampje voor duidelijke statusweergave
- Deksel openen: Gebruik de automatische éénknopsopener om het deksel te openen
- 360° draaivoet: Plaats de waterkoker in elke gewenste richting op de voet
- Cool Touch behuizing: De buitenzijde blijft koel aanraakbaar dankzij de dubbelwandige constructie
- Reiniging: Reinig de buitenzijde met een vochtige doek; dompel het apparaat, het snoer of de voet nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Nee – geen enkel onderdeel is geschikt voor de vaatwasser
- Bewaring: Laat het apparaat volledig afkoelen voor opslag; bewaar zonder water in de ketel

Karbantartási és tisztítási útmutató

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Biztonsági utasítások

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of

smelten.

- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen.

Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.

- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Figyelmeztetések

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Título do produto

BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Conteúdo do produto

- 1x Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème (Inhoud: 1,7 L, Vermogen: 1800W)
- Materiaal: Buitenzijde kunststof, binnenzijde 18/10 RVS

Instruções de utilização

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water voor thee, koffie, soep of andere warme dranken
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – uitsluitend geschikt voor gebruik met een Europese stekker
- Vermogen: 1800W voor snelle verhitting
- Maximale inhoud: 1,7 liter; vul de waterkoker niet boven de maximaanduiding
- Minimale inhoud: Vul de waterkoker altijd minimaal tot de minimummarkering om droogkoken te vermijden
- Droogkookbeveiliging: Ingebouwde beveiliging schakelt het apparaat automatisch uit bij onvoldoende water
- Automatische uitschakeling: Het apparaat schakelt automatisch uit na het koken
- Aan/uit-schakelaar: Voorzien van indicatielampje voor duidelijke statusweergave
- Deksel openen: Gebruik de automatische éénknopsopener om het deksel te openen
- 360° draaivoet: Plaats de waterkoker in elke gewenste richting op de voet
- Cool Touch behuizing: De buitenzijde blijft koel aanraakbaar dankzij de dubbelwandige constructie
- Reiniging: Reinig de buitenzijde met een vochtige doek; dompel het apparaat, het snoer of de voet nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Nee – geen enkel onderdeel is geschikt voor de vaatwasser
- Bewaring: Laat het apparaat volledig afkoelen voor opslag; bewaar zonder water in de ketel

Instruções de manutenção e limpeza

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Instruções de segurança

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of

smelten.

- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen.

Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.

- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Avisos

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informações sobre perigos

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Produkttitel

BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Produktinnhold

- 1x Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème (Inhoud: 1,7 L, Vermogen: 1800W)
- Materiaal: Buitenzijde kunststof, binnenzijde 18/10 RVS

Bruksanvisning

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water voor thee, koffie, soep of andere warme dranken
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – uitsluitend geschikt voor gebruik met een Europese stekker
- Vermogen: 1800W voor snelle verhitting
- Maximale inhoud: 1,7 liter; vul de waterkoker niet boven de maximaal aanduiding
- Minimale inhoud: Vul de waterkoker altijd minimaal tot de minimummarkering om droogkoken te vermijden
- Droogkookbeveiliging: Ingebouwde beveiliging schakelt het apparaat automatisch uit bij onvoldoende water
- Automatische uitschakeling: Het apparaat schakelt automatisch uit na het koken
- Aan/uit-schakelaar: Voorzien van indicatielampje voor duidelijke statusweergave
- Deksel openen: Gebruik de automatische éénknopsopener om het deksel te openen
- 360° draaivoet: Plaats de waterkoker in elke gewenste richting op de voet
- Cool Touch behuizing: De buitenzijde blijft koel aanraakbaar dankzij de dubbelwandige constructie
- Reiniging: Reinig de buitenzijde met een vochtige doek; dompel het apparaat, het snoer of de voet nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Nee – geen enkel onderdeel is geschikt voor de vaatwasser
- Bewaring: Laat het apparaat volledig afkoelen voor opslag; bewaar zonder water in de ketel

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of

smelten.

- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen.

Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.

- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informasjon om farer

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Titlul produsului

BerlingerHaus Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème - 1,7 Liter - 1800W

Conținutul produsului

- 1x Waterkoker Dubbelwandig Mat Crème (Inhoud: 1,7 L, Vermogen: 1800W)
- Materiaal: Buitenzijde kunststof, binnenzijde 18/10 RVS

Instrucțiuni de utilizare

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water voor thee, koffie, soep of andere warme dranken
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – uitsluitend geschikt voor gebruik met een Europese stekker
- Vermogen: 1800W voor snelle verhitting
- Maximale inhoud: 1,7 liter; vul de waterkoker niet boven de maximaanduiding
- Minimale inhoud: Vul de waterkoker altijd minimaal tot de minimummarkering om droogkoken te vermijden
- Droogkookbeveiliging: Ingebouwde beveiliging schakelt het apparaat automatisch uit bij onvoldoende water
- Automatische uitschakeling: Het apparaat schakelt automatisch uit na het koken
- Aan/uit-schakelaar: Voorzien van indicatielampje voor duidelijke statusweergave
- Deksel openen: Gebruik de automatische éénknopsopener om het deksel te openen
- 360° draaivoet: Plaats de waterkoker in elke gewenste richting op de voet
- Cool Touch behuizing: De buitenzijde blijft koel aanraakbaar dankzij de dubbelwandige constructie
- Reiniging: Reinig de buitenzijde met een vochtige doek; dompel het apparaat, het snoer of de voet nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Nee – geen enkel onderdeel is geschikt voor de vaatwasser
- Bewaring: Laat het apparaat volledig afkoelen voor opslag; bewaar zonder water in de ketel

Instrucțiuni de întreținere și curățare

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Instrucțiuni de siguranță

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of

smelten.

- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen.

Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.

- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Avertismente

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informații despre pericole

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

sv Bruksanvisning: BerlingerHaus Dubbelväggig Vattenkokare Matt Kräm - 1,7 Liter - 1800W

Produkttitel

BerlingerHaus Dubbelväggig Vattenkokare Matt Kräm - 1,7 Liter - 1800W

Produktinnehåll

- 1x Dubbelväggig Vattenkokare Matt Kräm (Kapacitet: 1,7 L, Effekt: 1800W)
- Material: Utsida av plast, insida av 18/10 rostfritt stål

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för att snabbt koka vatten till te, kaffe, soppa eller andra varma drycker
- Spänning: 220–240V, 50/60Hz – endast för användning med europeisk kontakt
- Effekt: 1800W för snabb uppvärmning
- Maximal kapacitet: 1,7 liter; fyll inte över maxnivåmarkeringen
- Minsta fyllningsnivå: Fyll alltid minst till minimimarkeringen för att undvika torrkokning
- Torrkokningsskydd: Inbyggt säkerhetssystem stänger automatiskt av apparaten om vattennivån är otillräcklig
- Automatisk avstängning: Vattenkokaren stängs automatiskt av efter kokning
- På/av-knapp: Försedd med indikatorlampa för tydlig statusvisning
- Öppning av lock: Använd den automatiska enknappsöppnaren för att öppna locket
- 360° roterande bas: Placera vattenkokaren i valfri riktning på basen
- Cool touch-hölje: Den dubbelväggiga konstruktionen håller utsidan sval att röra vid
- Rengöring: Torka utsidan med en fuktig trasa; sänk aldrig ned apparaten, sladden eller basen i vatten
- Diskmaskinsäker: Nej – inga delar är lämpliga för diskmaskin
- Förvaring: Låt apparaten svalna helt innan förvaring; förvara utan vatten i behållaren

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och mildt diskmedel. Använd en mjuk svamp eller trasa.
- Slipmedel: Använd inte slipande rengöringsmedel, stålull eller hårda borstar; dessa kan skada plastytans och orsaka repor.
- Missfärgning: Plast kan missfärgas vid kontakt med kraftigt färgade livsmedel (som tomat eller gurkmeja). Detta är normalt och påverkar inte funktionaliteten.
- Förvaring: Förvaras på en sval, torr plats, borta från direkta värmekällor och solljus.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: Köksartiklar av plast tål inte höga temperaturer. Håll produkten borta från öppen eld, heta kokplattor och värmeelement.
- Deformation: Utsätt inte produkten för direkt värme eller ugn; materialet kan deformeras eller smälta.
- Vassa kanter vid brott: Plast kan gå sönder vid hårt slag och bilda vassa kanter. Ta omedelbart bort

trasiga delar på ett säkert sätt.

- Hygien: Djupa repor i ytan kan hysa bakterier. Byt ut produkten om synliga skador uppstår.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under uppsikt av en vuxen.

Avfallsinstruktioner

- Kasserad plast lämnas i plastsopkärlet eller till ett återvinningspunkt för plast.
- Kontakta din kommun för lokala regler om insamling av plastförpackningar.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Plast kan bilda vassa kanter vid brott.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.